

Floriana jirbħu d-derby kontra l-girien Valletta

STAĠUN 1965/66

23-10-1965: Floriana FC – Valletta FC 2-0

H.T 0-0

Skurjaw: L. Borg (F) 49' u N. Chircop (F) 89'.

Referee: Turu Lentini

Attendenza: 1,700

Floriana FC: Tony Borg, Alfred 'Il-Paper' Debono, Joe Grima, Frankie Micallef, Lolly Debattista, Edward Azzopardi, Charles Buttigieg (Salvu Borg 46'), Lolly Aquilina, Nenu Chircop, Lolly Borg, Hugh Caruana.

Valletta FC: Ċensu 'Tal-Morning Star' Borg Bonaci, Joe Bugeja, Vince 'Iċ-Ċorma' Gauci, Charlie Williams, Leonard Mizzi, Eddie 'Tat-Totty' Vella, Tony Calleja (Joe Cutajar 80'), Josie Urpani, Charlie 'Il-Gidi' Zammit, Frankie Zammit, Charles Zarb (Tony Connor 46').

1. Din kienet l-ewwel dehra ta' Floriana wara t-telfa ta' 8-0 fil-Ġermanja kontra Borussia Dortmund fit-Tazza tat-Tazzi. Il-Furjana kienu għamlu żewġ bidliet minn dak it-team li tilef fil-Ġermanja meta Tony Cauchi kien sospiż għal-logħob tal-kampjonat filwaqt li Żarenu Alamango baqa' f'Dortmund fejn kien stazzjonat għal sena mal-Armata. Minbarra Alamango, Floriana kienu qed jilgħabu wkoll mingħajr Freddie Vella James li anke hu kien jinsab imsiefer mas-Sappers fuq kors mal-Armata f'Ċipru.
2. Fil-fatt Tony Cauchi kien ġie sospiż għal żewġ logħbiet mill-Bord tad-Dixxiplina tal-MFA wara li kien involut fl-argument ma' Salvu Bonnici u kkaġuna l-abbandun tal-pre-season friendly bejn Sliema u Floriana (1-1). Fi friendlies oħra ta' qabel il-kampjonat Floriana kienu ġarrbu telfa ta' 2-0 kontra l-istess Sliema Wanderers filwaqt li għelbu lil Gżira United 5-0 fit-3 t'Ottobru b'żewġ goals ta'

Lolly Aquilina u goal kull wieħed minn Hugh Caruana, Żarenu Alamango u Salvu Borg.

3. Charlie Zammit, ex-player ta' Birkirkara u Hamrun Spartans, iddebutta ma' Valletta FC filwaqt li Josie Urpani irritorna fit-team Belti wara li rranga d-differenzi li kellu mall-club. Huwa kien ilu nieqes mis- 6 ta' Diċembru 1964 meta dak in-nhar Valletta kienu għelbu lil Gżira United 3-0.
4. Floriana akkwistaw lil Nenu Chircop, ex-player ta' Birkirkara u Valletta FC. Fl-istaġun ta' qabel Chircop kien lagħab tliet logħbiet ma' Rabat FC qabel ma telaq 'il barra f'nofs it-telfa ta' 13-0 kontra Valletta tat-22 ta' Novembru 1964 u ma lagħbx iktar f'dak l-istaġun.
5. Matul it-trasferimenti tas-sajf Floriana kienu akkwistaw lil Alfred Debono 'Il-Paper' mingħand Sliema Wanderers, lil Alfred Dymond mingħand Melita, lil Salvu Borg mingħand Lija Athletics u ż-żewġ goalkeepers Charles Zerafa li fl-istaġun ta' qabel kien lagħab ma' Rabat u Tony Borg li akkwistawh mingħand Hibernians FC. Tony Borg kien tilef postu fit-team tar-Reserves ta' Hibernians meta l-Pawlisti bdew jilgħabu lil hūh Louis Borg.
6. Roy Swift u Twanny Sultana ta' Floriana siehbu clubs tat-Tieni Diviżjoni. Swift ngħaqad ma' Melita FC filwaqt li Sultana sieheb lil Lija Athletic. Sultana kien għoddu ngħaqad ma' Balzan Youths iżda ma ftehmux fuq il-prezz ta' £40. L-aħħar partita ta' Sultana ma' Floriana kienet fl-ewwel logħba tal-istaġun ta' qabel f'Ottubru 1964.
7. Valletta kienu tilfu lill-goalkeeper Stivala minħabba li dan kien daħal mal-Korp tal-Pulizija u lil Pawlu Gauci 'Iċ-Ċorma' li fil-5 t'Ottobru emigra lejn l-Awstralja.
8. Minn naħa ta' Valletta fil-friendlies ta' qabel il-kampjonat huma kienu għelbu lil Birkirkara 4-1 fil-25 ta' Settembru b'hat trick ta' Frankie Zammit u goal ta' Tony Calleja, fit-3 t' Ottubru kienu ġew draw ta' 1-1 kontra Qormi bi Frankie Zammit jikseb id-draw għal Valletta wara li George Baldacchino kien skorja għal Qriema filwaqt li fid-9 t'Ottobru kienu ġarrbu telfa ta'

4-1 kontra Hibernians b'Charlie Zammit jiskorja kmieni fil-partita għal Valletta.

9. Fl-24 ta' Settembru l-coach Furjaniz Danny Williams kien irriżenja mill-kariga. Minfloku l-kumitat ħatar lil veteran Lolly Borg u Lolly Debattista bħala player-coaches. Fil-perjodu sakemm inhatri Borg u Debattista, it-training tat-team Furjaniz tmexxa minn Staff Sergeant Bayes.
10. Valletta FC ħatru coach ġdid meta kienu that il-gwida ta' P.T.I kwalifikat Mr. Lestier. Is-Sur Karm Borg, li kien mexxa lit-team Belti f'dawk l-aħħar snin kien irriżenja mill-kariga minhabba raġunijiet personali. Sadanittant il-player tagħhom Joe Attard, li kien regolari mar-Reserves, fit-30 ta' Settembru wasal lura Malta minn Leeds fl-Ingilterra fejn kien attenda għal kors ta' sena fil-Physical Education f'Carnegie College. Aktar tard Joe Attard kellu karriera ta' suċċess bħala coach.
11. Din il-partita ntlagħbet f'riħ qawwi li għamel il-kontroll tal-ballun diffiċli. Fil-fatt matul il-kampjonat ftit ftit kulhadd beda jinduna li f'Manoel Island jaħkem riħ qawwi minn kullimkien b'differenza mill-Gżira Stadium tefa' ta' ġebbla 'l bogħod li iżda kellu jilqagħlu l-bini tal-madwar.
12. L-ex player ta' Valletta 'Dwinu' Schembri fit-13 ta' Settembru 1965 sieheb lit-team ta' raħal twelidu Little Rainbows ta' Ħal Tarxien bħala player-coach. Schembri kien beda l-karriera magħhom qabel sieheb lil Hibernians bl-amalgamazżjoni tal-1947.

Klassifika: Sliema Wdrs. FC u Floriana FC 2 pti.; Hibernians FC u Birkirkara FC 1 pt.; Valletta FC u Hamrun Sp. FC FC 0 pti.

L-Aqwa Skorers: J. Bonett (Sliema Wdrs. FC) 2 goals.

KUNDIZZJONIJIET TAL-ISTADIUM MANAGEMENT LILL-MFA

Dawn kienu l-kundizzjonijiet li l-Istadium Management impona fuq l-MFA u li fuqhom baqa' qatt ma ntlahaq qbil.

1. L-ispejjeż tal-Pulizija jithallsu mill-MFA
2. Ma jingħatawx iktar Complimentary Tickets
3. L-uniċi nies li kienu ser jidhlu b'xejn fil-ground

kienu l-players tat-team li jkun ser jilgħabu dak in-nhar, bil-coach u r-reserves, u sa tliet membri tal-Kumitat. L-oħrajn biex jidhlu jridu jħallsu.

4. Il-Grant ta' £500 lill-clubs tinbidel u ssir skond l-attendanza. Jekk fi staġun jattendu 120,000 persuna għall-football fl-Istadium il-clubs jieħdu £200 kull wieħed; jekk jattendu 130,000 persuna jieħdu £300 u jekk tintlaħaq iċ-ċifra ta' 150,000 fl-attendanza l-clubs jingħataw ££500.

Talbamill-MFA lill-Gvern sabiex jinbenaground ġdid fil-Marsa ma ġietx aċċettata. Minkejja li l-proprjeta' kienet tal-Gvern Malti din kienet għadha qed tiġi użata mis-Servizzi Ingliżi li kienu qed iħallsu kera bil-ġholi biex jibqgħu jagħmlu użu minnha.

AĦBARIJIET

Fit-8 ta' Settembru 1965 is-Segretarju tal-MFA Eddie Baldacchino kien mar Hamburg għal konferenza tal-UEFA li kella tibda ġurnata wara.

Fl-24 ta' Settembru 1965 ir-referee Turu Lentini flimkien mal-linesmen Joe Cassar Naudi u Ritchie Casha hallew Malta fi triqthom lejn Ċipru biex jikkontrollaw il-partita tat-Tazza tat-Tazzi bejn Omonia Nicosia u Olympiakos li kellha tintlagħab jumejn wara.

Fit-30 ta' Settembru 1965 fuq il-ġurnal L-Orizzont thabbar li players ta' Borussia Dortmund ġew avviċinati minn xi persuni f'Malta biex jinxtraw fil-partita tat-Tazza tat-Tazzi kontra Floriana. L-attentat ta' korruzzjoni sar fil-lejl tat-Tlieta 28 ta' Settembru bil-players Ġermaniżi jirrapurtaw il-każ. Il-club Furjaniz ma kellu x'jaqsam xejn ma' dan l-attentat. Il-ġurnal irraporta li t-tifel ta' persuna għolja f'Malta kien fost dawk li avviċina lill-players ta' Borussia.

Fil-31 t'Ottubru 1965 fil-partita tat-Tieni Diviżjoni bejn Qormi u Melita li għaliha kienu preżenti l-President u s-Segretarju tal-MFA, il-membru tal-kumitat ta' Melita Jimmy Micallef Eynaud ġie msawwat minn xi partitarji ta' Qormi wara li kien qed jieħu hsieb partitarju ta' Melita li wkoll ġie msawwat. Austin Zammit, membru ieħor tal-Kumitat ta' Melita, ġie mkeċċi mill-ground wara li beda jilmenta b'vuċi għolja fuq in-nuqqas ta' sigurtà li kien hemm fil-ground ta' Manoel Island.